

ERDÉLYI GAZDA

ÁLTALÁNOS MEZŐGAZDASÁGI HETILAP.

AZ ERDÉLYI GAZDASÁGI EGYLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelenik minden szombaton.

SZERKESZTŐSÉG:

Kolozsvárt, belközép-utca 11. szám,
hová a lap szellemi részét illető közlemények címzendők.

Kéziratok nem küldetnek vissza.

Előfizetési ára: egész évre 4 frt, félévre 2 frt.

Az erdélyi gazdasági egylet tagjai ingyen kapják

KIADÓHIVATAL:

Kolozsvárt, belközép-utca 11. szám,

ide küldendők a hirdetések, mindennemű mellékletek, előfizetési és hirdetési pénzek, valamint a reklamatiók.

Hirdetések a legolcsóbb árszabály szerint vétetnek fel.

TARTALOM.

Körültekintés.

Székelykereszturi országos tenyészbika-vásár
A tojások költetéséről, és a fiatal csibék felneveléséről.
Grubicy Géza.

Egyleti élet.

Az erdélyi gazdasági egylet igazgató választmánya
e hó 12-én tartott ülése.

Kormányintézkedések.

Szepes és Nagyküküllő vármegyei hasított körmű
állatok Alsó-Ausztriába leendő bevitele iránt. — Az erdélyi
vármegyékből származó hasított körmű állatok Bukovinába
leendő szabad bevitele iránt. — Jutalomdíj a kisgazdáknak.

Rövid szakközlemények.

Takarmányozási kísérletek. — A tojások konzerválásának egyszerű módja

Vegyesek.

A vetések állása és a mezőgazdasági állapot márczius hó
elején. — Fogatos szőlőmivelő eszközök versenye.
— A mezőgazdasággal és erdészettel foglalkozók nyugdíjintézete. — Állami kedvezmények és a kisipar.

Piaczi értesítő.

Hirdetések.

Körültekintés.

16. §. leszavazása. — Alacsony buzaárak.

Ha az erdőszeret össze hasonlítjuk a mezőgazdasággal, anélkül, hogy az előbbi fontosságát még csak kétségbe is vonni mernénk, ez utobbinak nagyobb horderejét, nemzetgazdasági jelentőségét el kell ismernünk. Az erdőszeret jóformán egyik ága csak a mezőgazdaságnak. És ezen egyik ágért mit tett a kormány már nagyon régen: a kötött birtokon levő erdőket csak kvalifikált erdőszők kezelhetik. Nagyon helyesen tette, minden gondolkodó előtt nyilvánvaló, hogy az okatlan erdőmivelés, mely erdőpusztításra vezet és nem erdőmivelésre, mily csapássává válhatik az országnak. Midőn pedig jóval később a nagyobbik rész a mezőgazdaság érdekében hasonló törvényes intézkedést kíván a kormány hozni, t. i. kötött birtokok kezelői csak kvalifikált gazdák lehetnek, mi történik: a főrendiház leszavazza.

Miért? Mi indokuk volt? Mit tudtak érvül felhozni? A nagy ég tudja. Meg áll az ember esze. Semmit, nem tetszett. Nem tetszett a haladás. Nem kell szakképzett gazdatiszt.

Mezőgazdasági állam vagyunk. De minden téren több a szakképzett erőnk, mint a mezőgazdasági téren. Panaszodunk mezőgazdasági válságról, bajnak tekintjük extensiv gazdálkodásunkat,

kívánjuk és óhajtjuk, mint megváltó eszközt az intenziv gazdálkodást, de szakképzett ember nem kell. Pedig az intenziv gazdálkodáshoz szakképzett. ség kell. És kiváltképp kellene a nagyobb kötött birtokokra szakképzett gazdatiszt. Azaz csak kellene, mert tényleg mint látjuk nem kell.

De az alacsony buza árak miatt panaszkodunk, emiatt gazdasági válságot emlegetünk. Tény, hogy a buza árak alacsonyak, nem is remélhető, hogy emelkedjenek, sőt még szállani fognak. A termelés fokozodik, és nem a fogyasztás arányában, a fogyasztás sokkal lassabb lépésben halad. Panaszunk is helyén való, mert buza termelő ország vagyunk. A gazdáink nagy része csak a buzából pénzzel. De ennek mi vagyunk az okai. Teljesen szakítani a buza termeléssel nem lehet. De leszállítani a termelés mérvét, és jövedelmezőbb növények termeléséhez kezdeni gazdáinktól függ. Gazdáinktól függ, hogy az extensiv gazdálkodásról, ha csak lassu lépéssel is az intenziv gazdálkodás felé törekedjenek.

Csak hogy az intenziv gazdálkodáshoz, több szakértelem szükséges. A jövedelmezőbb növények termelése szintén több szakértelmet kíván, több utánjárást, ápolást. Erre nem törekedünk. A szakértelem mellékes. A hol a szakértelmet törvényhozásilag akarják emelni, ott egy szerencsétlen szavazás, talán a megszokott rozshoz való makacs ragaszkodás évekre megakasztja. Pedig egyedül a szakértelem adhatná meg a lökést Magyarország gazdasági fejlődésének. Ceterum censeo. „Elvész az én népem, mert tudomány nélkül való.“

Székelykereszturi országos tenyészbika-vásár.*)

(Udvarhelymegye.)

Már elmúlt egy pár évtizede, hogy Udvarhelymegye gazdasági egylete és gazdaközönsége, az erdélyi jellegű tiszta magyar faj szarvasmarháinak tenyésztésére nagy gondot fordít; szigorú következetességgel látta el a községeket kitűnő iparvállalatokkal, nagyobb birtokosai szakértelemmel nevelik a jó és kifogástalan tenyészanyagot. Ezelőtt 8 évvel br. Kemény Béla indítványára a

*) Mult számunkhoz későn érkezett. Szerk.

gazdasági egylet „szűz gulyát“ állított fel, hol a gazdasági egylet tagjai kitűnő üszöket nevelnek.

Fáradozásait meglepő siker koronázta, mennyiben ma már bátran ellehet mondani, hogy az erdélyi részekben a legtisztább szarvasmarhaanyag Udvarhelymegyében van, teljesen kizárva a nyugati fajta vérvegyületét.

Az erdélyi jellegű fajta marha, a még alacsony fejlődésben levő keleti (Bukovina, Moldova, Beszarabia, Románia) és a fejlődésnek magas fokán álló nyugati fajta szarvasmarha-anyagot egymástól elzárja; és miután az erdélyi fajta marha leszármazási vérokonságban áll a keleti még fejletlen fajtaival: hivatva van ez utóbbit magasabb színvonalra emelni — tenyészállatainak keletre leendő közvetítése által.

Ez a gondolat vezette Udvarhelymegye gazdasági egyesületét, midőn a kormánytól egy kizárólagosan tenyészbika eladását célzó országos jellegű vásár engedélyezését kérelmezte. Földmívelési Miniszter ur ezt Székely-Kereszturon minden év márczius 1. napjára engedélyezte is. Ez az egész országban egyetlen bikavásár folyó hó 1-én most már másodszor tartatott meg.

Felhajtatott ezen vásárra Udvarhelymegyei tenyésztők részéről 183 drb. tenyészbika, 31 udvarhelymegyei községnek 35 községi tenyészbikája, Brassó megyéből 6 drb, Maros-Tordamegyéből 14 drb, és Nagy-Küküllő megyéből 21 drb, összesen tehát 259 drb erdélyi jellegű tiszta magyar fajta tenyészbika.

Ezen eddigelé páratlan nagy tömege a felhajtott tenyészbikáknak a legszigorubb szakbirálat szemüvegén áttekintve is a felnevelés — testi fejlődés — fajta jelleg- és tenyész-képesség tekintetében átlag annyira kifogástalan volt, hogy bátran elmondhatjuk, miszerint az egész hazában egy tömegben, ilyen nagy számban, és ekkora értékben ezt a tenyészanyagot feltalálni nem lehet.

Növelte a felhajtás iránti érdeklődést és versenyt, a gazdasági egylet azon intézkedése, hogy a vásár alkalmával díjazással kapcsolatos bikakiállítás is rendezett.

A vármegye nagybirtokosai közül: Sperker Ferencz (Szt.-Demeter), Mérey Lajos (Véczeke), br. Kemény Béla (Szt.-Erzsébet), Ugron Zoltán

Mauthner Ödön

A legjobb magvak

magkereskedésében

Főüzlet: **BUDAPESTEN** Fióküzlet: Koronaherczeg-utca 18.
Andrássy-ut 23. szám.

Központi raktárak: Rottenbiller-utca 33.

Az új főárjegyzék, mely egyedül a maga nemében, kívánatra ingyen és bérmentve küldetik. 203 (11-52)

(Fiatfalva), br. Gamerra Oszkár (Sz.-Keresztur), Szentkirályi Árpád (Szombafalva), Ugron Ákos (Szombafalva), Gyarmathy Dezső (H.-Szt. Pál), Jakabházi Gábor (Szt. Ábrahám) állítottak ki feltűnően szép és kifogástalan anyagot; a kis birtokos székely gazdák közül kitűntek a sz.-kereszturi, szt. ábrahám, Gagy és Bögöz községbeli székely gazdák kitűnő bikáikkal.

Fájdalommal kell azonban jelezni, hogy a vásár sikerültnek nem mondható, — mert nem volt vevő.

Alig 50 drb tenyészbika adatott el átlag 200—500 ft vételár között. Ennek oka nem a túlságos magas árakban, hanem kizárólag azon körülményekben keresendő, hogy sem az erdélyrészi, sem a szomszéd romániai tenyésztő közönségnek ezen egyetlen országos jellegű tenyészbika-vásárról kellő tudomása nincsen. Mint új intézmény pedig a kellő reclam hiányában nem ösmeretes.

Az udvarhelymegyei gazdasági egyletnek tehát miután megteremtette ezt az egyetlen országos bikavásárt — elodázhatlan kötelessége, hogy a földművelési miniszterium közvetítésével a szomszéd romániai királyságban, ennek az egyetlen vásárnak fontosságát, hivatását megösmertesse; és az odavaló tenyésztők figyelmét a reájuk nézve legcélszerűbb tenyész anyag beszerzése végett ezen vásárra irányozza. Maga az egylet pedig nem kimélve költséget, a fáradságot igyekszik a hazai tenyésztő nagy közönséggel ezen vásárt megösmertetni; ezzel szarvasmarha tenyésztésünknek igen nagy szolgálatot fog tenni.

Az erdélyi jellegű tiszta magyar fajta szarvasmarha munkaképessége husának tápereje és izletessége tekintetében felülmúlja a nyugati fajtát és hivatva van kivitelünknek legnevezetesebb cikkét képezni.

Az ez alkalommal megtartott kiállítás ítélőbirósága következő tagokból alakult: Elnökök dr. Török Albert, tagok: Gyárfás Endre, Máthé Pál, Tulogy Incze és Somogyi Albert.

Az első díjat 200 koronát, melyre minden Udvarhely megyei tenyésztő saját nevelésű bikájával pályázhatott elnyerte: Sperker Ferencz Szt.-demeteri birtokos; a második díjat 100 koronát Gyarmathy Dezső h. Szt.-páli birtokos.

Az első díjat 150 koronát, melyre csak udvarhelymegyei kisebb birtokosok (pl. 50 holdon alul) pályázhattak saját nevelésű bikáikkal; elnyerte bögözi Tzáró Gergely; a második díjat 50 koronát nyerte bikafalvi Bedő András.

A községek tulajdonát képező tenyészállatokért díjakat nyertek: Fiatfalvi, Kápolnás Oláhfalva és Oczfalva községek.

Továbbá kitűnő tenyész állatokért és általában a tenyésztés előmozdításáért dicsérő okleveleket nyertek: Sperker Ferencz (4 okl.) Szentkirályi Árpád (1 okl.) Br. Kemény Béla (1 okl.) Gyarmathy Dezső (1 okl.) Jakabházi Gábor (1 okl.) Br. Gamerra Oszkár (1 okl.) Györffi Lajos (2 okl.) Fekete Miklós (1 okl.) Nagy Sándor (1 okl.) és báró Szentkereszt Pál Bunról egy Udvarhely-megyéből vásárolt és általa felnevelt tenyészbikáért (1 okl.)

Az 1893. évi kiállításán Sperker Ferencz 175 korona díjat nyert volt és ezen összeget mint saját díját a mostani kiállításra kifizette. Minthogy azonban Sperker feltételei az idő rövidsége miatt megvalósíthatók nem voltak, ezen díj nem adatott ki hanem a jövő évi kiállításig a gazdasági egylet pénztárába vissza tartatott.

A tojások költetéséről, és a fiatal csibék felneveléséről

A multkori cikkemben szoltam a tenyésztők és a költetésre szánt tojások kiválasztásáról, igérvén, hogy a költetés és a fiatal csibék felneveléséről egy jövő cikkben fogok szólni.

Igéretemet betartom; ime ezen jövő cikk.

Tudja minden gazdaaszonny, hogy tyúk tojásokat kotlókkal szoktunk kiköltetni; erre az unalmas hivatásra, ki választjuk azon nyugodtabb kotlokat, melyek legalább két esztendősek, melyek mellől lefoszlott a toll, s melyek élénk kotyagások mellett állhatatosan ülnek a fészket.

A költetésre költő kosarokat, vagy ládákat használunk, melyekben a fészkek szénából, vagy szalmából készül. Legjobb volna, ha a tyúkot a pusztára földre ültetnők, ez által a tojások a földből a szükséges nedvességet szivhatnák fel, és ennek folytán a csibék könnyebben kelnének ki, a mit tapasztalunk azon tyúkoknál, melyek lopva a szabadon költenek, ezek rendszeresen minden tojást kikölttenek, ha azok termékenyek voltak.

A pusztára földön való költetést ezzel szokták pótolni, hogy a költető kosár fenekére egy pázsit darabot tesznek, melynek kigőzölgése megadja a tojásoknak a kellő nedvességet.

A tyúk alá rendszeresen annyi tojást tesznek a mennyi csak alá fér, és így megtörténik, hogy a tyúkok még szárnyaik alatt is tartanak egy-egy tojást, csak hogy mind megmelegítsék. Ilyenkor aztán megtörténik az is, hogy néhány tojás kihül és ki nem kel, néhány meg összetörik. Nem tanácsos tehát egy-egy tyúk alá 15 tojásnál többet tenni. Páratlan számú tojásokat nem babonából teszünk a tyúk alá, hanem hogy jobban körben összeáljanak.

Inkább két éves tyúkkal költessünk mint egy évessel, ez nyugodtabban fog ülni, és jobban vezetni csirkéit.

A tyúk csendes félhomályos helyen ültetendő meg, melyben a levegő mérsekelt; és megültetése után nyolezad napra a tojások megvizsgálandók, vajjon termékenyek-e vagyis hogy megindult-e bennük az élet. Ez úgy történik, hogy a tojást bálkázban tartjuk és a világossággal szemben keresztül nézünk rajta, mialatt jobb kezünkkel a tetejét befedjük. Ha a tojás sötét, akkor termékeny, ha átlátszó, terméketlen. A terméketleneket eltávolítjuk, és ha több tyúkot ültetünk egy napon, mi igen kívánatos, a termékenyeket a kotló alá osztjuk el, és az így üresen maradt kotló alá friss tojásokat teszünk.

A kotlókat, minden nap egy bizonyos órában meg kell etetni, és nem szabad reájuk a fészkekről való leszállást bízni, mert ilyenkor megtörténik, hogy midőn a fészkekre szállnak vissza egy fészkekre két kotló is ül, és a takaratlan tojások kihülnek, megromlanak.

Az ültetéstől számítandó 19-ik naptól a 21 napig a tojások kikelnek. A kikelésnél ne legyünk nyughatatlanok, és ne bontsuk ki a tojást, hogy belőle a csibét kiszabadítsuk, mert a csirkének legcélszerűbb megsértése annak halálát okozza; ilyenkor rendszeresen a köldök szokot megsérülni, minek következtében a csibe elvérzik.

Kikelvén a csibék, azok egy friss kosárban, melyben fészkek van, a kotló alá rakatnak.

Életük első 24 órájában a csibék táplálékot nem igényelnek, mert ekkor még táplálja őket azon anyag, melyet köldökükön a tojásból magukba szittak.

Elmulván az első 24 óra, a csibék anyjikkal együtt, ha az idő még kedvezőtlen, egy szobába,

vagy kamarába kitétetnek, elibéjük első eleségként sárga köles kása hintetik, és egy lapos tányérba víz adatik nekik, mely tányérba egy tiszta követ, vagy egy vasdarabot teszünk, hogy a csibék fel ne fordítsák, és ki ne öntsék a vizet. E mellett kell adni nekik apróra vagdalt keményre főtt tojást. E célra előnyösen felhasználhatók a terméketlenek bizonyult tojások, melyek különben emberi tápra is alkalmasok, de tudva nem igen eszi meg az ember a már egy hétig költetett tojást.

Ha csak egy a kotló csibével az szépen meg van a konyhában vagy kamarában; de nem úgy, ha több a kotló. Ekkor nem ritka a harc és báboru, melynek nem egy csibe esik áldozatul. Ilyenkor a kotlókat boríték alá helyeztetnek úgy, hogy a kotló a borítékból ki ne jöhessen, de a csibék szabadon közlekedhessenek anyjukkal. Ennek különben az az előnye is van, hogy a csibéket külön takarmánnyal lehet ellátni.

A keményre főtt tojás helyett meg kíséreltem csibémnek nyers tojást felbaboza tányérban adni; azt mohón szüresölték. Ezt azért tettem, mert a nyers tojás jobban emészthető mint a keményre főtt, a mi a kis csibék különben gyenge szervezete csak előnyösen hathat. Ugy tapasztaltam, hogy e mellett is szépen fejlődnek.

De a boríték használata a szabadban is igen előnyös. Ugyanis a csibék nem barangolnak szerte szét anyjukkal, hanem közelében maradnak anyuknak, és minden veszedelem hírére, anyuk hívására, hozzá sietnek és szárnyaik alá bujnak. A barangolásnak sok áldozata van, holott ezt a borító megakadályozza. Vannak e célra különösen szerkesztett nevelő ólacsák, melyből a kotló ki nem jöhet, de a csibék az anyjukkal szabadon közlekedhetnek. Ezen ólacsák éjjelre is kint hagyatnak, a mikor is az olacska rácsosatos eleje bezáratik, hogy abba hivatlan vendégek ne jöhessenek. Ezen ólacsák helyzete időnkint változtatandó. Az egyszerű kosár borítók alatt levő kotlókat a csibékkal éjjelre, vagy esős időben bevitetnek a kamarába, vagy konyhába. Ezen borítéknak ezen kívül még azon hasznuk is van, hogy a kotlókat akár mely virágos kertbe is helyezhetjük csirkéivel, mert a kotló nem kaparhat, a csibék meg csak hasznot tehetnek a rovarok felszedése által.

Fiatalkorukban nem kell tőlük a hus sajnálni, a hus alatt tulajdonképpen hushulladékokat értek, melyek másként úgy sem értékesíthetők; ez előmozdítja a csont és toll képződésüket. E célból alkalmazzák a külföldön az ugynevezett Spratt-féle tyukeleséget, mely nem más mint szárított hus. Ez Berlinben szerezhető meg és drága, minél fogva nem ajánlom, mert ki nem fizeti magát.

A szabadban anyukkal csak akkor eresztjük a csibéket borító nélkül, mikor már nagyobbak.

Később midőn tollasodni kezdenek, kukoricza dara, és buza vagy árpa szemet kapnak; de ekkor ügyelni kell arra, hogy meszes anyagokhoz jussanak. Legjobb, ha előtük folyton apróra tört tojás héja van, mert az ebben levő mézre szükségük van a csont és tollképzésre. Azt mondanom se kell, hogy zöldséggel folyton el legyenek látva; a hol kopár a föld, oda zöld füveket, salátát, lóherét stb. vessünk.

Általában meg kell jegyezni, hogy a fiatal csibék igen falánkok, és gyakran szeretnek enni, mert rendkívül gyorsan emésztenek. Tehát az eleség folyton előtük legyen. A takarmány változtatásáról gondoskodnunk kell, mert nem minden takarmányban van meg mind azon anyag alkatrésze, mely a csibe testének gyarapodásához szükséges.

Nagyon kell őrizni a kis csirkéket a meghűléstől, melynek különösen korai keltésű csibék van-

nak kitéve. Egy meghülés következtében a csibék 20—30 % hull el.

A gyengélkedő vagy beteges kis csirkéket jégalmatlanul ki kell irtani, nem válik ki ezekből jóra való, csak hiába fogyasztják a takarmányt.

Grubicy Gézya.

Egyleti élet.

Az erdélyi gazdasági egylet igazgató választmánya e hó 12-én Szabó József egyleti elnök elnöklété alatt ülést tartott, melyen jelen voltak: Br. Josika Gábor alelnök, Veress Ferencz, Molnár Sándor, Miksa Imre Vöröss Sándor, Réthi János, Simay Ferencz, br. Mannsberg Sándor, dr. Szentkirályi Ákos és Sz. Szakáts Péter e. titkár, ki a jegyzőkönyvet vezette.

Mult két ülés felolvasott jegyzőkönyvei felolvasatván, tudomásul vétettek. Jelen ülés jegyzőkönyvének hitelesítésére fölkérettek br. Mannsberg Sándor, Vöröss Sándor és Réthi János tagtársak. Ugyanezek kapcsán, a f. évi rendes közgyűlés idejéül *április 22-ének* d. e. 10 órája kitűzetett; a mult évi zárszámadások megvizsgálására pedig Tóth Zsigmond, Dávid Antal, Demeter Károly és póttagul Benkő Mihály tagokból álló bizottság küldetett ki.

A felolvasott jelentés szerint, a pénztár febr. havi összes bevétele 1781 frt 11 krt.; a kiadás 801 frt 58 krt. tesz, tehát átvitetett márcz. hóra 979 frt, 53 kr.

Földmiv. ministerium leküldvén az erdőszakáli gazd. egyesületnek pinzgau szarvasmarhák adományozási kérelmét, ez ügyben egyletünkől véleményt kér. Ama vélemény adása határozott, hogy csak a magyar fajta szarvasmarha tenyésztése iránt nyújtson a ministerium támogatást.

Ugyanez leír a baromfi tenyésztés ügyének előmozdítása érdekében. Az állatkiváltási és állattenyésztési szakosztályhoz tétellett át.

Ugyanez jelentést kér az egylet mult évi működéséről. Fölterjesztése határozottatott.

Brassó, Kis-Küküllő, Hunyad vármegyék köz-ig-bizottsága, valamint a kisküküllő-megyeyi gazd. egyesület válasznak a fiatal marhák levágásának megállása ügyében hozzájuk intézett átiratra. Tudásul vétettek.

Barabás Árpád mogyorókeréki ref. lelkesz tenyész baromfi kieszközölését kéri. Értesítettik, hogy e végett forduljon az orsz. baromfi tenyésztési egylethez, mint a ministeriumnak e részben megbízottjához.

Csanádmegyei gazd. egyesület a jégbiztosítások ügyében a biztosító társaságok igazgatóságaihoz intézett megkeresését küldi, mely tudomásul vétetett.

Az erdélyi-régi falkavadász társulat idei őszi lóversenyére díj adományozását kérvén, ennek elintézése a költségvetés egybeállítására utasítottatott.

A „mezőgazdasággal és erdőszettel foglalkozók segély és nyugdíjintézete” támogatást kér. Erkölségi támogatása nyújtatik s a lapban az intézet érdekében közlemény adatik.

A m. óvári növ. termelési kísérleti állomás a hazánkat is érdeklő növénytermelési ügyekben kér támogatást. Szintén erkölcsileg fog támogatattatni.

Az orsz. gazdas. egyesület az ezredéves kiállítás idején tartandó gazda kongresszus érdekében küldvén megkeresést, ezen ügyben egyleti elnök elnöklété alatt, Vöröss Sándor, dr. Szentkirályi Ákos, Gyárfás Benedek és a titkárból álló bizottság küldetett ki.

Ugyanez az orosz-román vámszerződés ügyében a képviselőházhoz beadott memorandumát megküldvén, ennek hasonlóan felirat utján való párto-lása határozottatott.

Még néhány ministeri leirat tudomásul vétele és keblti ügyek elfintézése után, egyleti titkár bejelenté, hogy Gáspár Tamás N.-Almásról rendesen kiállított kötvénnyel az egylet tagjai sorába lépett; Ásványi Lajos pedig megújította évdíjas kötvényét.

Ezzel az ülés véget ért.

Kormányintézkedések.

Szepes és Nagyküküllő vármegyei hasított körmű állatok Alsó-Ausztriába leendő bevitele iránt. Az alsó-ausztriai cs. kir. helytartóság f. évi február hó 28-án kelt távirati értesítése szerint a Szepes vármegye területéről származó sertések, juhok és kecskék s a Nagyküküllő vármegye területéről származó szarvasmarhák, sertések, juhok és kecskék Alsó-Ausztria területére az általános állategészségügyi rendszabályok betartásával ismét szabadon bevezethetők.

Az erdélyi vármegyéből származó hasított körmű állatok Bukovinába leendő szabad bevitele iránt. A bukovinai cs. kir. tartományi kormány folyó évi márczius hó 1-én kelt távirati értesítése szerint az erdélyi vármegyéből származó szarvasmarhák, juhok, kecskék és sertések Bukovina területére az általános állategészségügyi rendszabályok megtartásával, ismét szabadon bevezethetők.

— **Jutalomdíj a kiscsászánknak.** A lóher- és luczernamag beszerezhetését megkönnyítendő, a földmiv. ügyi miniszternek különös gondját képezi ezek termelését minden rendelkezésére álló eszközzel előmozdítani. E czélból az erdélyi vármegyék többjéhez rendeletet intézett, melyben a kiscsászánkat a jó minőségű lóheremag termelésére buzdítandó 100 forint, 70 forint és 30 frtból álló három díjat tűz ki, hogy e díjakat azon kiscsászán között oszák ki, a kik összesen legfölebb 15 kat. holdon akár mint tulajdonosok, akár mint bérlők, vagy mindkét minőségben gazdálkodnak és arankamentes, vagy arankától tisztított területen holdszám szerint aránylag a legnagyobb mennyiségben és a legjobb minőségben termelnek lóhere, vagy luczernamagot.

Rövid szakközlemények.

— **Takarmányozási kísérletek.** Maercker tanár a gyakorlati gazdák közreműködésével a takarmányozás körébe vágó kísérleteket eszközölt. Kísérleteinek alapjául a Wolff-féle tápárny-elméletet vette illetőleg azt igyekezett kipróbálni, hogy nem nagy e ez maga után kívánni valót a gyakorlati téren. A legutóbbi kísérletek a hizlalás terén eszközöltettek, és pedig első sorban annak a kipróbálására, hogy vajjon az-e a leghelyesebb mennyiség a nitrogén mentes vonatanyagokból, melyet Wolff előírt, vagy pedig ennél többet vagy kevesebbet kell-e adagolni. A kísérletekből az tűnt ki, hogy midőn 1000 kg. élősúlyra a Wolff által előírt 16.28 kg. nitrogénmentes vonatanyagnál kevesebb takarmányoztatott, a napi átlagbani súly szaporodás 14.5 %-kal csökkent, a vágósúly aránya pedig az élősúlyhoz 2 %-kal rosszabbodott, a hus pedig rosszabb minőségű volt; a kísérletből kitűnt továbbá az is, hogy legjobb volt a hizlási eredmény (financiális szempontból is) midőn 1000 kgr. élősúlyra 18—20 kg. nitrogénmentes vonatanyag volt számítva, a Wolff által előírt 16.28 kgr. helyett. Kísérlet tétellett továbbá arra nézve, hogy a hizlalásnál nem lenne-e előnyösebb a Wolff által előírt protein mennyiséget fokozni avagy lejjebb szállítani? Az eredményből az tűnt ki, hogy a hizlalás financiaiális eredményén lendített, midőn a protein mennyiség 3.64 kg-ig emeltetett, viszont azonban midőn a Wolff által megszabott 2.73 kg. protein mennyiségnél kevesebb takarmányoztatott, az eredmény financiaiális veszteséggel zárult. Ugyancsak kísérlet tétellett az irányban is, hogy feltétlenül helyes eljárás-e, ha a hizlalás első és utolsó periódusában kevesebb protein adagot kapnak mint a II. időszakban; az eredmény azzal zárult, hogy Wolffnak fenti elmélete teljesen helyesnek bizonyult. Végül még az irányban is tétellett kísérletek, hogy silány, vagy jobb minőségű állatot ezélszerűbb-e hizlalni. Az eredményből kitűnt, hogy a hizlalás magasabb pénzbeli hasznot eredményezett a jobb minőségű állatoknál mint a silányoknál.

— **A tojások konzerválásának egyszerű módja.** Elsőbben is a tojások letisztítatnak, s azután rövid időre erős konyhasó oldatba beáztatván, nagyobb nyílásokkal font fűzfa kosarakban tözeg por közé elrakatnak. A kosarakat száraz,

szellős helyre kell állítani. 100 ily módon őszszel konzervált tojás közül a tél folyamán csak 3 darab romlott el, valószínű azonban, hogy ezek már a konzerválás előtt meg voltak romolva. A tojások ize kitűnő volt. Egy másik, az újabb időben ajánlott konzerválási módszer a következő: Vegyünk felmangansavas kalit, s tegyünk ebből egy késhengyit 2 liter vízbe, s oldjuk fel felmangansavas kalit a vízben, a midőn ez sötét vörös színt vesz fel. Ezután tegyük bele a friss tojásokat az oldatba, de ügyeljünk arra, hogy a folyadék a tojásokat elföldje. Mielőtt a tojások az oldatba tételnek, előbb alaposan megtisztítandók. Egy óra múlva a tojások az oldatból kivételnek, letörölletnek, és száradás után tiszta papírosba betakarva kosárba vagy ládába rakatnak be, és száraz helyen eltartatnak. Ily módon konzervált tojások 6—7 hónapig, sőt tovább is eltarthatók annélkül, hogy izükből valamit veszítenének.

Vegyes közlemények.

— **A vetések állása és a mezőgazdasági állapot márczius hó elején.** Február havában az időjárás nagyon változó volt; körülbelül 14-ig tavaszias jellegét megtartotta, azontul csaknem a hó végeig hideg idő uralkodott. Csapadék, hó és es-február hó végén több helyen volt s még ma is hó borítja az erdélyi hegyeket, nevezetesen Csik, Hunyad, Besztercze-Naszód, Arva, Ung vármegyékben, végül a krassó-szörényi magasabb részeket Facset vidékén. A szárazság után a csapadék nagyon jókor jött még és így a megcserepedett talaj egyidőre a kellő nedvességben részesült. A gabonavetések állását illetőleg ma még pozitíve semmit sem lehet tudni; panaszkodnak ugyan föbben, hogy a vetésekre a februári száraz fagy ártalmas volt, különösen pedig az iránt, hogy a homokosabb részeken a gyakori északi szél jelentékeny kárt okozott. A repce, mint ezt most már jobban megállapíthatni, csaknem országsterete kisebb-nagyobb mérvben szenvedett; részben ki is fagyott. Általában véve számottevő gabona- és repce-kárt jeleznek: Pozsony, Győr, Borsod, Somogy, Vas, Sopron, Nógrád, Zala, Krassó-Szörény, Udvarhely, Szepes, Szabolcs, Szatmár, Csongrád, Komárom és Ung vármegyéből. A februári enyhébb időjárásban a gazdák sok helyen már a tavaszi vetéssel is elkészültek, a munkát azonban félbe kellett hagyni a hideg idő, száraz fagyok miatt, de a most bekövetkezett enyhe időben a vetés újra megindult főleg: Tolna, Jász-Nagy-Kun-Szolnok, Pest, Bihar és Vas vármegyékben. Férgek és egerek szörványosan kárt okoznak. A szántás, trágyakihordás, rigolirozás és a szőlőkbeni munkálatok megindultak. A gyümölcsfák tisztítása is fogantban van. Takarmányművek hiányáról mindinkább panaszkodnak a gazdák; különösen érezhető a takarmánynak, főleg pedig az alomszalmának hiánya a Dunán túl fekvő részeken, továbbá Trencsen vármegyében. A jószágot a legelőkre részben már kihajtották.

— **Fogatos szőlőmívelő eszközök versenye.** Az országos magyar gazdasági egyesület folyó évi június hó 22. 23. és 24-én a nagymélt. földmiv. ügyi ministerium támogatásával, Budapesten a székes főváros tulajdonát képező kőbányai mintá szőlőtelepen fogatos szőlőmívelő eszközök versenyét rendezte. A versenyző gépek és eszközök következő csoportokra oszlanak: I. csoport: Rigolozó ekék, II. csoport: Nyitó és fedő ekék, III. csoport: Kapálók, IV. csoport: Porhanyítók és gyomirtók, V. csoport: Szőlő iskolák mívelésére használt eszközök. A legjobbknak talált gépek és eszközök: állami arany, ezüst, és bronz érmekkel tüntetnek ki. Bármily felvilágosítással szívesen szolgál az országos magyar gazdasági egyesület titkári hivatala (Budapest, Üllői-ut Köztölek.)

— **A Mezőgazdasággal és erdőszettel foglalkozók nyugdíjintézete igazgatósága folyó hó 1-én tartá Máday Izidor elnöklété alatt rendes havi ülést.** Az igazgatói előterjesztés felsorolja mindazon akeziót, melyet az intézet a tag és alapvagyon gyűjtése érdekében kifejtett. Jelenti, hogy február végével 142 tag volt, kiknek biztosított évi járadéka 162,300 koronát tesz, befolyt díjakban 25,954 koroná 45 fill., melyhez esatolandó az alapvagyon s

értékpapirokban elhelyezett 26,147 korona 20 fil., takarékpénztárban pedig 1.141 korona 70 fil. 5 uj tag vétetett fel 5 300 korona bizt. összeggel. Bemutatott a felügyelő bizottság február hó 14-én tartott ülés jegyzőkönyve, mely szerint a könyvelés és pénztárkezelés alaposan megvizsgáltván, rendben találtatott. Ez után még a folyó ügyek kerültek elintézés alá.

— **Állami kedvezmények és a kisipar.** A kereskedelemügyi miniszter az iparkamarák legutóbbi gyűlésén tárgyalta azt a kérdést, vajon nem lenne kívánatos az 1890. XIII. t. cz. által meghatározott állami kedvezményeket kiterjeszteni azon vállalatokra, melyek a kisiparosoknak a gyárüzem előnyeit nyújtani képesek, továbbá magukra a kisiparosokra, ha azok munkagépek hajtására legalább két lóerőnyi hajtóerőt vesznek igénybe, azután oly iparvállalatokra, melyek munkásokat a gyártelepen kívül háziiparilag foglalkoztatnak, végül a háziipar fejlesztésére, vagy háziipari cikkek forgalombahozatalára létesülő vállalatok általánosan?

— **Gazdák mindazt a mire gazdaságukban magvak és műtrágyákból szükségük van, a legmegbízhatóbb, legjobb minőségben és legjutányosabban Mauthner Ödön budapesti magkereskedéséből szerzik be, mely idevonatkozó árjegyzékét bárkinek ingyen és bérmentve megküldi. Minden rendelés még beérkezte napján elintéztetik.**

— **Fiatal nőtlen, nagyobb erdélyi birtokon önállóan működő okleveles gazdatiszt, tart huszár hadnagy, állást keres. Czim e lap szerkesztőségében.**

— **Kerestetik vételre 20 q. tavaszi búkkönyvmag és 10 q. tönköly és alakor. Ajánlatok lapunk kiadó-hivatalához intézendők**

— **Gazdasági számadások megvizsgálását elvállalja egy ahoz értő egyén. Bővebb felvilágosítások lapunk szerkesztőségében nyerhetők.**

— **Egy alig használt Clayton és Schutt-leworth-fele, hat lóerőjű gőzkukoriczamorzsoló 5—600 Hl. napi munkaképességgel eladó kész pénzért, vagy egyenértékű tengeriért. Bővebb felvilágosítást nyújt a kiadóhivatal.**

— **Két pár világos brahma tenyész baromfi eladó. Hol? Megmondja a kiadó hivatal.**

Piaczi értesítő.

Budapesti áru- és értéktőzsde.

Gabonatőzsde.

Észak-Amerikában a vetések állása javult és ennek folytán az ottani buzaárak 1 centnyi árcsökkenést szenvedtek. Páris változatlan árakat, London kissé szilárdabb irányzatot jelzett. Ezen külföldi hírek, a nálunk uralkodó kedvező időjárással együttesen, piacunk üzletmenetére bénítólag hatottak. A forgalom nagy nehezen fejlődött és csak az utolsó perczen létesült néhány nagyobb eladás változatlan árakon.

Rozs nyugodt, az árak nehezen tartvák. Jó minőségű áru 5 65 forinton paritás Budapest adatott el. Árpa üzlettelen. Tengeri szilárdabb. Az állomások kevés árut

kinálnak, másrészt a fogyasztás az olcsó árak mellett nagyobbodott, úgy hogy csak 5—10 krral magasabb árakon lehetséges némi vételt eszközölni. Zab. Jó minőségű áru keresett volt.

Hivatalos effektív-árak:

	frtól.	frtig.
Buza	7.25	7.75
Rozs	5.45	5.70
Árpa	6.00	9.25
Zab	6.95	7.40
Tengeri	4.75	4.85
Repcze	—	—
Köles	4.10	4.50

Határidőfüzet. Daczára a lanyha külföldi híreknek, az árak — eladók hiányában — a mai üzlet folyamában javulást tüntettek föl

Értéktőzsde. Az értéktőzsde lanyha irányzattal indult, miután a külföldről érkezett hírek nem elégitettek ki. Különösen osztvák-magyar államvasut volt szilárd és e papírban a forgalom is emelkedő árakon élénk volt. A helyi piacon egyes iparvállalati értékek szilárd irányzat mellett emelkedtek, ellenben más hasonló vállalatok gyengültek. Valuták és devizék árfolyama olcsóbbodott.

Kolozsvár, 1894. márcz. 15-ről. Tiszta buza 5 frt 80 kr. 6 frt 80 kr. Rozs 4 frt 60 kr. 4 frt 80 kr. Törökbuza 4 frt 90 kr. 5 frt — kr. Zab 5 frt 60 kr. 5 frt 80 kr. Széna 2 frt 50 kr. Alomszalma 1 frt 40 kr. Méter-mázsánként. Fa kemény nem usztatott 3 frt. (Köbméter.) Fagygyugyertya öntött 44 kr. Marhahus 52 kr. Konyhaliszt 7 kr. Rizs 20 kr. Gyöngykása 20 kr. Borsó 18 kr. Lencse 18 kr. Paszuly 8 kr. (Kilogrammonként.) Burgonya 3 frt. (Hectoliter) Savanyu káposzta 5 kr. Savanyu répa 10 kr. (Kl.) Kősző 9 kr. Disznózsir 63 kr. Bors 1 frt 50 kr. Hagyma 10 kr. Fokhagyma 20 kr. (Kilogramm.)

Sertésvásári jelentés. Budapest-Kőbánya, 1894. márcz 9-én. Az üzlet csendes volt.

Heti átlag árak: magyar válogatott áru 320—380 klg. nehéz 53.—54 kr. 280—300 klg. nehéz 51—52 kr. Öreg 300 klg. tuli 50—51 kr. Vidéki sertés 49—50 kr. Szerb 47—50 1/2 kr. Román — kr. tiszta klg, páronkint 45 klg. életsúly levonás és 4% engedmény szokásos.

Eleség árak: Tengeri frt 5.60. Árpa frt 6—60 Kőbányán átvéve.

Erdélyi piaci árak.

(Árak krajczárookban.)

A piaci cikkek	Mérték	Gy.-Fehérvár	Kézdi-Vá-sárhely	Maros-Vá-sárhely	Medgyes	Nagy-Enyed	Nagy-Szeben	Szegesvár
Tiszta buza	mm.	660	668	660	525	625	756	778
Elegy buza	"	600	565	520	400	575	694	575
Rozs	"	500	432	451	350	525	509	471
Árpa	"	—	520	403	—	—	548	—
Zab	"	650	545	572	250	700	587	622
Törökbuza	"	440	545	403	350	525	500	513
Széna	"	300	400	300	200	375	200	230
Alomszalma	"	200	100	130	90	275	140	130
Túzifa	km	300	250	400	400	275	350	330
Marhahus	kg.	44	44	48	40	44	62	52
Márczius		10	8	1	8	8	9	8

A piaci cikkek	Mérték	Szász-Szeben	Csikseredő	Deés	Dicső-Szent-Márton	Erzsébet-város	Fogarás	Brassó
Tiszta buza	mm	650	781	635	640	750	680	732
Elegy buza	"	560	700	612	400	550	650	578
Rozs	"	450	555	450	380	480	400	472
Árpa	"	—	541	—	360	—	—	606
Zab	"	280	625	530	360	600	555	573
Törökbuza	"	400	625	460	420	500	475	453
Széna	"	200	250	480	—	250	200	240
Alomszalma	"	100	100	160	—	180	150	120
Túzifa	km	250	190	240	300	280	280	300
Marhahus	kg.	48	36	48	40	44	44	48
Márczius		12	17	6	29	28	9	9

A piaci cikkek	Mérték	Sepső-Szent-György	Szamosújvár	Szász-Régen	Szászváros	Székely-Ud-varhely	Sz.-Somlyó	Torda
Tiszta buza	mm.	700	600	625	720	700	575	650
Elegy buza	"	600	500	530	610	550	480	475
Rozs	"	500	440	490	550	400	430	475
Árpa	"	500	500	550	575	—	—	450
Zab	"	520	560	520	600	480	580	525
Törökbuza	"	520	440	460	525	550	440	475
Széna	"	450	250	320	250	300	—	210
Alomszalma	"	200	120	140	100	150	—	30
Túzifa	km.	226	250	260	200	240	240	265
Marhahus	kg	44	40	36	44	40	40	36
Márczius		12	5	8	10	13	2	3

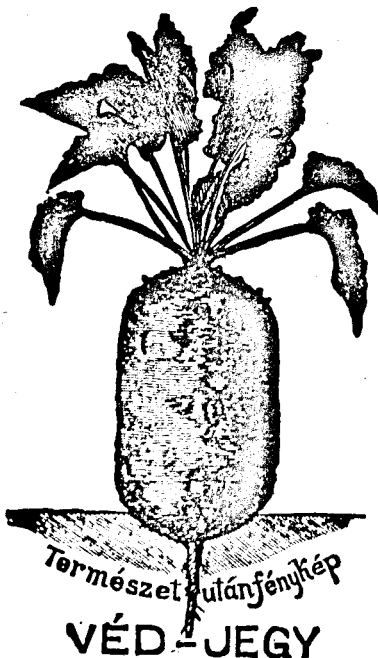
Felelős szerkesztő és kiadó:

Szenterzsébeti Szakáts Péter.

Segéd szerkesztő: Nagy Kálmán.

Eladó 14 drb.
páros és sajátnevelésű
4 éves Tulók
(tiszta erdélyi fajta.)
továbbá
2 drb. 2 éves
tenyész bival-bika.
Hómóród-Héviz,
Gróf Haller János.

231 (3—5)



Természet utánjénkép
VÉD-JEGY

A Borries-féle uradalmak igazgatósága a t. gazdaközönség b. tudomására hozza, hogy

eredeti eckendorfi

TAKARMÁNY RÉPAMAG

valódi minőségben

Ausztria Magyarországon csakis

MAUTHNER ÖDÖN

magkereskedésében

BUDAPESTEN

kapható.

Árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve küldetik.



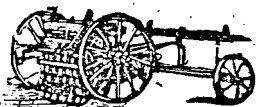
Mc Cormick
Fűkaszaló és aratógépek
a legjobbak a világon.

kitüntetve minden kiállításon.

**petroleummotorok, gőz és jár-
gánycséplőgépek** ekék, boronák, ros-
ták, trieurök, sorvető-gépek, kézivető-
gépek, kukuricza-morzsolók, szeeska
és répavágók, daráló-gépek, malmok, ugy
mint mindenféle gépek, szerszámok és eszközök
a gazdaság számára leg-

jobban és legolcsóbban

kapható:



MÜLLER és WEISZ-nál

Budapesten

Váci-körút 76.

a nyugati pályaudvar közelében.

224. (3-12)

Eladó 12 drb. 2 éves tenyészbika

(magyar- erdélyi fajta.)

Sperker Ferencz

Szt. Demeteri birtokán

u. p. N.-Kend.

A tenyészet már több tenyész állat ki-
állításán lett díjazva. Legutóbb 1891. és
1892. években Kolozsvárt az erdélyrészi
9-ik és 10-ik tenyész-állat kiállításokon

**nyolcz I-ső és három II-ik
aranydíjjal,**

1420 frank összegben s több dicsőre okle-
véllel tüntettetett ki.

**Ugyanott kapható ta-
vaszi vetésre**

dusan termő, nagy és sulyos szemű

**„RACE-HORSE“ zab. Kivánatra
minta bérmentesen küldetik.**

214. (9-x)

Valódi			
Oberndorfi répamag	pr. 100 kg.	112	frt.
Sárga buczokrépa-mag	„ 100 „	80	„
Esparzette (baltaczim)	„ 100 „	20	„
Homoki bükköny	„ 100 „	36	„
Arankamentes luczerna	„ 100 „	76-84	„
Arankamentes löhere	„ 100 „	80-84	„
Fűmagvak, bükköny,			
Czukorczirok	„ 100 „	12	„

Aranyköles stb. mig a készlet tart!!!

SZÁVOSZT ALPHONS

cs. és kir. udv. szállítónál

BUDAPEST, V., Arany János-utca 11.

Árjegyzék kívánatra bérmentve.

236. (1-x)

30 év óta udv. istállóban, valamint katonai és pol-
gári nagyobb istállóban is, használatban, nagyobb
erősítések előtt és után erősítéssel; továbbá fi-
czamodások, rándulások, az inak merevsége smás
ily alkalmaknál; képesíti a lovat kiváló teljesítme-
nyekre idomításnál.



Kwizda-féle Restitutionsfluid
mosóvíz lovaknak. Egy palackkal 1 fr 40 kr. o. b.

Kapható
Ausztr.-Magyar-
ország gyógyszer-tá-
raiban és drogistáinál.
Fő letét:

Kwizda Ferencz János

osztrák cs. és kir. és román kir. udv.
szállító ker. gyógyszer. Korneuburgban,
221 (3-15) Bécs mellett.

Tessék a fönnebbi védjegyekre ügyelni, s a vételnél
határozottan kifejezni:

Kwizda-féle Restitutionsfluid.

Legkorábban érő, első rendű,
eredeti **székely**
tengeri vetőmag

— a Bögözi vasut-állomáshoz szál-
lítva, — métermázsánként 12 frtért kapható

Ugron Gáspár

földbirtokosnál

Bikafalván,

u. p. Székely-Udvarhely.

Megrendeléseket ezen lap kiadó-
hivatala is elfogad. 226. (6-x)

Raktár TAUFFER FERENCZ utóda czégnél

KOLOZSVÁRT.

Az első szegedi cs. és kir. szabadalmazott

Műtrágyagyár Részvénytársaság

ajánlja a nagy érd. gazda közönség figyelmébe saját gyártmányu és szavatolt
növényi-tápanyag tartalmu

**phosphor
nitrogén
kali**

műtrágyáit

nemkülönbben szabadalmát képező

külnlegességeit
mindennemű gazdasági növényekre.

A gazdaközönség kényelmére gyártmányainkból állandó nagy raktárt tart
TAUFFER FERENCZ utóda magkereskedő cég KOLOZSVÁRT.

Árjegyzéket és a műtrágyák alkalmazására vonatkozó vezérfontalat bárkinek kész-
séggel küld.

117 (11-x)

az igazgatóság.

A magas kormány kezdeményezése folytán 3,000,000 frt alaptőkével alapított

Hungária műtrágya-, kénsav- és vegyi ipar részvény-társaság

ajánlja saját gyártmányu, tiszta kénsavval feltárt, elismert kitűnő minőségű műtrágyáit; esontliszt-, spodium-, am-
moniak és ásványi superphosphatokat, párolt esontlisztet,



Répatrágyát,



chilisalétromot, kénsavas kálit és ammoniakot; különlegességeket, mint: szőlő-,
répa-, rét-, kender- stb. trágyát és mindennemű egyéb műtrágyát. — Talaj-elemzések díjmentesen eszközöltetnek. —
Felvilágosítással és árjegyzékkel készségesen szolgál gyáraink központi irodája: Külső-soroksári-út,
régii löverseuytér, vagy **Kiss Ernő** vaskereskedő **Kolozsvárt**, a ki az erdélyi részekre egyedüli
és **kizárólagos** nagy raktárt tart; honnan a műtrágya anyagok közvetlenül és **jutányos** áron
beszerezhetők — szavatolt belérték mellett — bármily mennyiségben.

Gyárak: **Budapesten és Zsolnán.**

Posta és távirad hivatal Budapest kénsavgyár.

201. (11-x)

Mindennemű műtrágya.

Répatrágya.

Megjelent: FROMMER A. HERRMAN utóda

119 Füzlet: V. TÜKÖR-UTCZA 5. SZÁM. BUDAPEST Fióküzlet: VI. ANDRÁSSY-UT 1. SZÁM. (17-39)

ŐSZI ÁRJEJYZÉKE

➔ ősszel vetendő magvakról, rózsákról, virághagymákról és diszfákról. ➔

Vásárol mindennemű GAZDASÁGI MAGVAKAT a legmagasabb áron.

A legkitünőbb

valódi, erdélyi, legutolsó évi,

vörös virágú lóhere vetőmag.

Háromszor tisztított, a m. kir. állami vetőmag vizsgáló állomás által zsákonként vizsgált, törzskönyvezett, és szavatolt

teljesen arankamentes,

s mint ilyen varrás nélküli zsákokban olomzárolt, nagyszemű, kipróbált csiraképes,

lóheremag

kapható Kolozsvárt

az Erdélyi Gazdasági Egylet

Heremag tisztító raktárában.

225 (5-x)

Lóheremag

5, 10, 25, 50 kilós zsákokban.

Komócsinfűmag

40 kilós zsákokban, mindkettő álamilag olomzárva.

Répamag

5, 10, 25, 50 kilós zsákokban.

Vetőburgonya

bárminő mennyiségű.

Kapható

Gróf Teleki Arvéd

drassói uradalmában,

u. p. Koczka.

235. (2-20)

Alakult
1856.

➔ Legjobb és legolcsóbb sorvetőgépek ➔

Alakult
1856.

KÜHNE E. gazdasági gépgyára Mosonban.

Főraktár: Budapest, VI., ker. Váci-körút 21. szám

Ajánlja a t. gazdaközönségnek a legnépszerűbb s már eddig több mint 12.000 példányban elterjedt és kedvelt

Szabadalmazott HUNGARIA DRILL sorvetőgépeit.

UJ! JUBILEUM-DRILL UJ! könnyű és olcsó sorvetőgép.

BALANCE HUNGARIA DRILL UJ! „MOSONI DRILL” UJ!

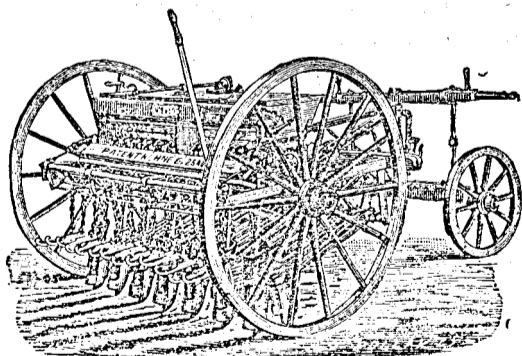
legjobb sorvetők hegyes vidékre.

Szörva vetőgépek. Egy és kétvasú ekék. „Laake”-féle boronák. „Triumph” szelelő. „Backer”-féle rosták, konkoly választók, szecskavágók, répevágók stb.

Ventzky-féle takarmány füllesztők.

Árjegyzék bérmentve.

230 (4-6)



➔ 1894. Augusztus hó 1-től VI., Váci-körút 57/a szám. Saját házban. ➔

EGERESI műtrágya-gyár

KRAMMER J.

Ajánlja: párolt csontliszt, szuperfoszfát, Thomassalak, trágyafosz, chilisalétrom és egyéb különleges műtrágya-

termékeit. Talajvizsgálatok díjmentesen eszközöltetnek. — Részletes árjegyzékkel szolgál a gyár központi irodája

Budapest, V., Dorottya-utca 9. szám.

202. (11-52)